

HASZNÁLAT MEGHATÁROZÁSA

Ezt a mosógépet kizárólag csak annyi ruhamennyiség mosására és centrifugálására tervezték, amely átlagos egy háztartásban előfordul.

- Kövesse a jelen Használati utasításban és a Programtáblázatban megadott utasításokat a mosógép használata során.

- Őrizze meg a Használati utasítást és a Programtáblázatot; ha a mosógépet átadja egy másik személynek, adja át a Használati utasítást és a Programtáblázatot is.

A MOSÓGÉP HASZNÁLATA ELŐTT

1. A csomagolás eltávolítása és ellenőrzés

- a. Vágja el és távolítsa el a külső csomagolást.
- b. Távolítsa el a felső védőelemet és a védősarkokat.

c. A mosógépet megdöntve és az egyik hátsó alsó sarkára fordítva távolítsa el az alsó védőelemet. Ügyeljen arra, hogy az alsó védőelem feketé műanyag része (ha van ezen a modellen) a csomagolásban maradjon, nem pedig a mosógép alján.

Ez fontos, mivel ellenkező esetben a műanyag rész sérülést okozhat a mosógépnek az üzemelés során.

- d. Nyissa fel a fedelet úgy, hogy enyhén felele nyomja, miközben a fogantyút felemeli. Távolítsa el a polisztirol betétet (modelltől függően).
- e. Távolítsa el a két védőfóliát a kezelőlapról (modelltől függően).
- A kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy a mosógép sértetlen. Késég esetén ne használja a mosógépet. Hívja fel a vevőszolgálatot vagy a kiskereskedőt.
- Az összes csomagolóanyagot (nylonzacskók, hungarocell stb.) tartsa a gyerekektől távol; ezek veszélyesek lehetnek számukra.
- Ha a készüléket a kiszállítást megelőzően hidegben tárolták, néhány óráig tartsa szobahőmérsékleten, mielőtt üzemeltetné.

2. Távolítsa el a rögzítőpántot

- A mosógép rögzítőcsavarokkal és rögzítőpánttal van ellátva, amelyek megakadályozzák, hogy szállítás közben esetleg sérülés keletkezzen.

A rögzítőpántot a mosógép használata előtt el kell távolítani (lásd "Üzembe helyezés"/"A rögzítőpánt eltávolítása").

3. A mosógép üzembe helyezése

- A mosógépet sima és stabil padlófelületre helyezze.
- **Állítsa be az első lábakat, hogy a mosógép stabilan és vízszintesen álljon** (lásd "Üzembe helyezés"/"Állítsa be a lábakat").
- Fapadló vagy hullámosodásra hajlamos padlózatt (például bizonyos parketták vagy laminált padlóburkolatok) esetén a készüléket egy 40 x 60 cm-es, legalább 3 cm vastag rétegelt lemezre állítsa, melyet a padlóhoz rögzített.
- Győződjön meg arról, hogy a mosógép alapzatán lévő szellőzőnyílásokat (ha vannak ilyenek az adott modellen) nem tömíti el szőnyeg vagy hasonló anyag.

4. Vízellátás

- Csatlakoztassa a vízellátó rendszerhez a helyi vízmű előírásainak betartásával (lásd "Üzembe helyezés"/"A vízbevezető tömlő csatlakoztatása").
- Vízellátás: Csak hideg víz
- Csap: 3/4" menetes tömlőcsatlakozó
- Nyomás: 100-1000 kPa (1-10 bar)
- Kizárólag új tömlőket használjon a mosógépnek a vízhálózathoz való csatlakoztatásához.

A használt tömlőket nem szabad tovább használni, és azokat ki kell selejtezni.

5. Vízleeresztő tömlő

- A vízleeresztő tömlőt csatlakoztassa a szifonhoz, vagy az "U" csőívvvel akassza be a mosogató peremébe (lásd "Üzembe helyezés"/"A vízleeresztő tömlő csatlakoztatása").
- Ha a mosógép beépített vízelvezető rendszerhez van csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy ez utóbbi fel van szerelve kiömlőnyílással, ami megakadályozza az egyidejű feltöltést és vízleeresztést (szivornyahatás).

6. Elektromos bekötés

- Az elektromos hálózatra történő csatlakoztatást a gyártó utasításainak és az érvényes normatív biztonsági előírásoknak betartásával szakképzett villanyszerelő végezheti el.
- A műszaki adatok (feszültség, áramfogyasztás és biztosítékok) a mosógép hátulján lévő adattáblán találhatók.
- A mosógépet csak olyan aljzaton keresztül szabad a hálózatra csatlakoztatni, amely rendelkezik az érvényben lévő előírásoknak megfelelő földelő kivezetéssel. A mosógép földelését törvény írja elő. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget az előírások nem megfelelő betartásából akár közvetlenül, akár közvetve származó dologi károkért vagy sérülésekért (személyek, állatok).
- Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- Bármilyen karbantartási művelet megkezdése előtt válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
- Az üzembe helyezést követően mindenkor biztosítani kell a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést vagy a hálózatról kétpólusú kapcsolóval történő leválasztás lehetőségét.
- Ne üzemeltesse a készüléket, ha az a szállítás közben megsérült. Értesítse a vevőszolgálatot.
- A hálózati tápkábel kizárólag a vevőszolgálattal cseréltesse ki.
- A mosógépet az érvényben lévő előírásokkal összhangban egy hatékony földelési kivezetéshez kell csatlakoztatni. Különösen akkor, ha olyan helyiségben állítják fel, ahol zuhanyzó vagy fürdőkád is található, a mosógépet egy legalább 30 mA-es maradékáram-megszakító készülékkel kell védeni. A mosógép földelését törvény írja elő. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a Használati útmutató előírásainak nem megfelelő betartásából akár közvetlenül, akár közvetve származó dologi károkért vagy sérülésekért (személyek, állatok).
- A mosógépet kizárólag háztartásban és rendeltetésszerűen használja.

Méretek:

Szélesség:	400 mm
Magasság:	900 mm
Mélység:	600 mm

ÖVINTÉZKEDÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS AJÁNLÁSOK

1. Biztonsági óvintézkedések

- A mosógép kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- Ne tároljon gyúlékony anyagokat a készülék közelében.
- Ne helyezzen elektromos készülékeket a mosógép fedelére.
- Mindig biztosítani kell a gyermekek felügyeletét annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A készülék kialakítása nem olyan, hogy azt csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek (beleértve a gyermekeket is) használhassák, hacsak a biztonságukért felelős személy nem biztosít számukra felügyeletet és útmutatást a készülék használatára vonatkozóan.
- Ne próbálkozzon a fedél felnyitásával, ha az nem nyílik könnyen.
- Szükség esetén az elektromos hálózati vezetéket kizárólag az ügyfélszolgálatnál beszerezhető ugyanolyan kábellel szabad kicserélni. A hálózati kábel cseréjét kizárólag szakképzett szerelő végezheti.
- A gyártó nem felelős a ruhadarabok károsodásáért, amely a ruhadarabok vagy az alsó nemű címkéjén feltüntetett kezelési utasítások nem megfelelő vagy nem helyes betartásával lett okozva.

2. Csomagolás

- A csomagolóanyagok 100%-ban újrahasznosíthatók, amint azt az  újrahasznosíthatósági jel mutatja. A csomagolóanyag hulladékba helyezésénél tartsa be a helyi előírásokat.

3. A csomagolás és a régi mosógépek hulladékba helyezése

- A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2002/96/EK európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív

következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

- A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett  jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni. A készülék hulladékba helyezését az érvényes helyi hulladékelhelyezési előírásokkal összhangban kell végrehajtani. A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.
- A mosógép újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék kiselejtezéséről az érvényes helyi hulladékelhelyezési előírásokkal összhangban kell gondoskodnia.
- Kiselejtezés előtt vágja át a hálózati tápkábelt, hogy a készüléket ne lehessen az elektromos hálózatra csatlakoztatni.
- Távolítsa el a mosószeret a rekeszből, ha ki kívánja selejtezni a mosógépet.

4. Általános ajánlások

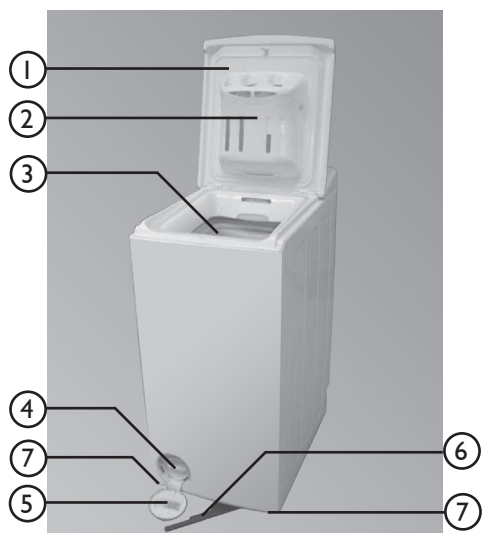
- Ne hagyja a hálózatra csatlakoztatva a mosógépet, amikor nem használja. Zárja el a csapot.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt kapcsolja ki a mosógépet, és válassza le a táphálózatról.

5. EK megfelelőségi nyilatkozat

- A jelen mosógép fejlesztése, gyártása és forgalmazása a következő EK-irányelvek biztonsági előírásainak betartásával történt:
2006/95/EK sz. irányelv az alacsony feszültségről
2004/108/EK sz. Elektromágneses kompatibilitási irányelv.

A MOSÓGÉP LEÍRÁSA

1. Fedél
2. Mosószer-adagoló
3. Dob
4. A szivattyú elérése a szűrő mögött
5. Vevőszolgálati matrica (a szűrő burkolata mögött).
6. Mozgató kar (modelltől függően)
 - A mosógép mozgatása: húzza ki egy kicsit kézzel a fogantyút, majd a lábbal húzza ki ütközésig.
7. Állítható lábak



ÜZEMBE HELYEZÉS

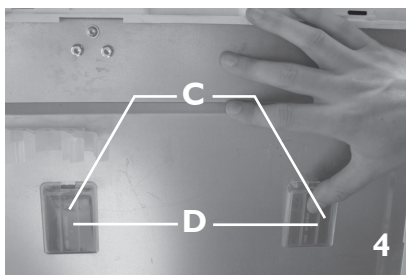
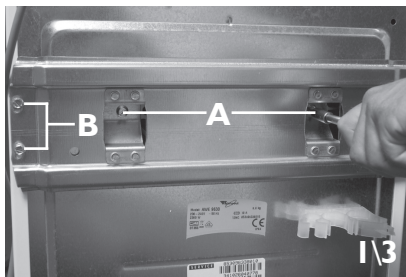
A rögzítőpánt eltávolítása

A mosógép rögzítőpánttal van ellátva, amely megakadályozza, hogy szállítás közben esetleg sérülés keletkezzen.

FONTOS: a mosógép használatba vétele előtt a rögzítőpántot el KELL távolítani.

1. Csavarja ki az "A" jelű két csavart és a "B" jelű négy csavart egy lapos csavarhúzóval vagy egy 8-as csavarkulccsal.
2. Távolítsa el a rögzítőpántot.
3. Csavarja vissza a négy külső csavart "B" a gépre, és szorítsa meg a csavarokat.
4. Illessze a mellékelt két tömítést "C" a mosógépen lévő nyílásokba "D".

Megjegyzés: ne felejtse el visszacsavarni és megszorítani a négy külső csavart.



Állítsa be a lábakat

A mosógépet vízszintes felületen, az elektromos, víz- és lefolyócsatlakozásokhoz közel állítsa fel.

Abban az esetben, ha a padló egyenetlen, állítsa be a lábakat (ne tegyen fadarabot, kartondarabot, stb. a lábak alá):

1. A mellékelt csavarkulcs segítségével lazítsa meg az ellenanyát.
2. Kézzel állítsa be a lábak kívánt magasságát.
3. Az ellenanyát az óramutatók járásával ellentétes irányban forgatva húzza meg.

Ellenőrizze, hogy a mosógép valamennyi lába megfelelően a padlón nyugszik, és hogy a készülék tökéletesen vízszintesen áll és stabil (ehhez használjon vízmértéket).

A mosógép 40 cm széles és 63 cm mély helyre állítható be.

Megjegyzés: ha a készüléket vastag szőnyegen helyezi üzembe, úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék alatti térközzel biztosítva legyen a megfelelő légáramlás.



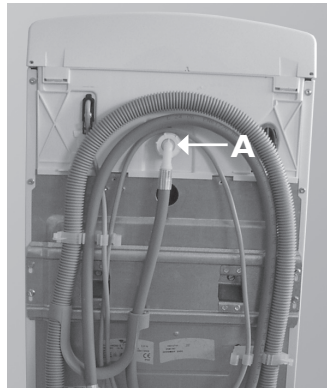
A vízbevezető tömlő csatlakoztatása

1. Óvatosan csavarja fel a vízbevezető tömlőt a mosógép hátulján található szelepre („A”), a tömlő másik végét pedig kézzel csavarja rá a vízhálózat szelepére.
2. Ügyeljen arra, hogy a tömlő ne legyen megcsavarodva.
3. A vízcsapot teljesen kinyitva ellenőrizze, hogy a csap és a mosógép csatlakozásainál nem szivárog-e a víz.

Ha a tömlő túl rövid, cserélje ki egy megfelelő tömlővel, amely a vevőszolgáltatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető.

Időnként ellenőrizze a tömlő állapotát. Szükség esetén cserélje ki a tömlőt egy tömlővel, ami a vevőszolgáltatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető.

A mosógép visszacsapó szelep nélkül csatlakoztatható.



Aquastop kiömlésgátló rendszer

(lásd a vízbevezető tömlő típusát, amint jobbra látható - a modelltől függően)

- Csavarja a tömlőt a vízcsapra. A vízcsap teljes kinyitásával ellenőrizze, hogy a csatlakozásnál nem szivárog-e a víz.
- A mosógépet tilos nem túlnyomásos vízmelegítő keverőcsapjára csatlakoztatni!
- A vízbevezető tömlő és a műanyag burkolat elektromos alkatrészeket tartalmaz (a modelltől függően): Ne vágja el a tömlőt, és ne merítse vízbe a burkolatot.
- Ha a rugalmas tömlő megsérül, azonnal húzza ki a mosógép hálózati csatlakozóját a konnektorból, zárja el a csapot, és cserélje ki a tömlőt.

Ha a rugalmas tömlő túl rövid, cserélje ki egy 3 méteres Aquastop tömlővel (a vevőszolgáltatnál vagy a kereskedőnél beszerezhető).



A vízleeresztő tömlő csatlakoztatása

1. Akassza le a vízleeresztő tömlőt a bal oldali kapocsról, lásd az „A” nyilat a képen.

Fontos:

NE lazítsa le a vízleeresztő tömlőt a jobb oldali csatlakozásról, lásd a „B” nyilat a képen. Ellenkező esetben szivárgás és forró víz esetében a leforrázás veszélye is fennáll.

2. Az „U” csőívet („C”) rögzítse a vízleeresztő tömlő legvégéhez.

3. A vízleeresztő tömlőt csatlakoztassa a szifonhoz, vagy az „U” csőívvvel akassza be a mosogató peremébe, és megfelelően rögzítse.

A vízleeresztő tömlőt nem szabad kisméretű mosdókagylókra akasztani.

A mosogató pereme nem lehet 100 cm-nél magasabban a padlótól mérve.

Amennyiben a tömlőt meg kell hosszabbítani, használjon azonos méretű rugalmas tömlőt, és a tömlőket csőbilinccsel rögzítse egymáshoz.

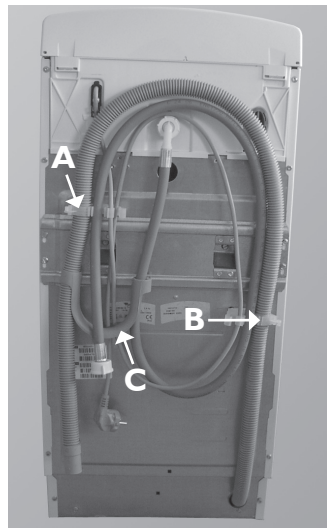
Vízleeresztő tömlő maximális hossza: 2,50 m.

Maximális leeresztési magasság („U” csőív): 100 cm.

Minimális leeresztési magasság: 55 cm.

Fontos:

Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő ne legyen megcsavarodva, és alkalmazzon olyan megoldásokat, amelyekkel megelőzheti, hogy a mosógép működése közben a tömlő leessen.



AZ ELSŐ MOSÁSI CIKLUS ELŐTT

Hogy eltávolítsa a készülékből a gyári tesztek után esetleg bennmaradt vizet, javasoljuk, hogy ruha nélkül futtasson le egy rövid mosási ciklust..

1. Nyissa ki a csapot.
2. Zárja le a dob ajtószárnyait.
3. Töltsön kis adag mosószert (kevésbé szennyezett ruha esetén maximálisan 1/3 a mosóporgyártóval ajánlott mennyiségnek) a mosószert-adagoló fiókban található főmosási rekeszbe **II**.
4. Zárja le a fedelet.
5. Állítsa és kapcsolja be a „Szintetika 60°C” programot (lásd a külön mellékelt „Program táblázatott”).

A MOSNIVALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

A ruhanemű szétválogatása

1. A ruhaneműt a következők szerint válogassa szét:

- **A textília típusa / kezelési szimbólum**
Pamut, kevertszál, könnyen kezelhető/műszálás, gyapjú, kézzel mosható textíliák.
- **Szín**
A színes és a fehér ruhaneműket válassza szét.
Az új színes ruhákat külön mossa.
- **Méret**
Mossa a különböző méretű ruhadarabokat együtt, hogy javítsa a mosás hatékonyságát és a ruhák eloszlását a dobben.
- **Kényes textíliák**
A kímélő kezelést igénylő ruhadarabokat külön mossa: használjon speciális programot a Tiszta élő gyapjú  jelzéssel ellátott darabokhoz, a függönyökhöz és más kényes ruhaneműkhöz. Mindig vegye le a függönygörgőket, vagy mossa a függönyöket pamut mosózsákban. Használja a kézzel mosható textíliák speciális programját. melltartókat) mindig mosózsákban vagy zárt párnahuzatban mossa.

2. Ürítse ki a zsebeket

A pénzermék, biztonsági tűk és más hasonló tárgyak megrongálhatják a mosott ruhaneműt, valamint a mosógép mosódobját és üstjét.

3. Kapcsok

Húzza fel a zipzárat, gombolja be a gombokat, kapcsolja össze a kapcsokat; a szabadon libegő övek és szalagok összegabalyodhatnak.

Folteltávolítás

- A vér-, tej-, tojás- és egyéb szervesanyag-foltokat a program enzimszakasza általában eltávolítja.
- A vörösbőr-, kávé-, tea-, fű- és gyümölcsfoltok stb. eltávolításához töltsön folttisztítót a mosószert-adagoló főmosási rekeszébe **II**.
- A különösen makacs foltokat a mosás előtt kezelni kell.

Festés és fehérités

- Kizárólag mosógépekhez ajánlott festékeket és fehéritőszereket használjon.
- Kövesse a gyártó utasításait.
- A gép műanyag és gumi alkatrészei a ruhafesték illetve a fehéritő hatására elszíneződhetnek.

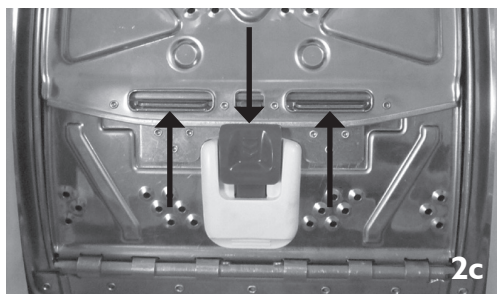
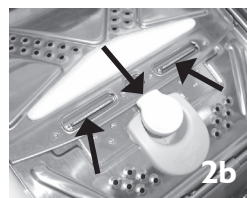
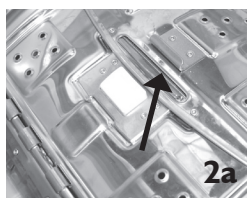
A mosnivaló ruha betöltése

1. A felfele húzva nyissa fel a gép fedelét.
2. Nyissa ki a dobót
 - nyomja meg a mosódob ajtaját ("1a" a "1b" ábra; "1a" ábra szerinti modellek rögzített biztosítókkal rendelkeznek, amelyet nem elegendő megnyomni
 - tartsa meg a mosódob hátsó ajtaját, tolja hátra az ajtóbiztosítékot a nyíl irányába, nyomja be az első a mosódob belseje felé, amíg meg nem enged a záró mechanizmus („1c” ábra).
3. A ruhadarabokat egyenként tegye be a mosódobba. Ne lépje túl a programoknak programtáblázatban szereplő maximális töltetét.
 - Ha a mosógépbe túl sok ruhát tesz, az csökkenti a mosás hatékonyságát, és elősegíti a ruhaneműk összegyűrődését.
 - Ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne lógjon ki a doból; ilyen esetben nyomja le a ruhaneműt a dobban annyira, hogy elég szabad hely legyen a dob ajtószárnyainak megfelelő bezárásához.
 - Ne az ajtószárnyakat használja a ruhaneműnek a dobba való benyomására.
4. Ahhoz, hogy a mosódobot bezárja, újra tartsa meg mindkét ajtót a közepük táján ("2" ábra), hátsó ajtót az elsőt keresztül.

FIGYELEM: győződjön meg arról, hogy a dob ajtószárnyai megfelelően bezáródtak - a modelltől függően:

 - A fémakasztót teljesen be kell akasztani a hátsó ajtószárnyba - lásd a "2a" képet, vagy
 - Az összes fémakasztót teljesen be kell akasztani a hátsó ajtószárnyba, és a gombnak a hátsó ajtószárny széle fölé kell kerülnie - lásd a "2b" képet.
 - Az első ajtó biztosítékának túl kell nyúlnia a hátsó ajtó szélén – lást "2c" ábrát.

Ellenőrizze, hogy semmilyen ruhanemű nem szorult be az ajtószárnyak, illetve az ajtószárnyak és a dob közé.



MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK

A megfelelő mosószer és adalékok kiválasztása

A mosószer típusa az alábbiaktól függ:

- A textil típusa (pamut, könnyen kezelhető/műszál, kímélő mosást igénylő, gyapjú).
- szín;
- mosási hőmérséklet;
- a szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa.
- Gyapjú és mikroszál anyagból készült ruházathoz (pl. sport- vagy fürdőruha) csak különleges mosószert használjon.
- Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció (ha az rendelkezésre áll a mosógépben).
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, ha aktiválta az "Előmosás" speciális funkciót, vagy ha "Előmosás" funkcióval rendelkező programot választott (ha rendelkezésre áll a modellen).
- A sötét színű anyagokon észlelhető fehéres foltokat a korszerű foszfátmentes mosóporokban lévő nem oldódó mosószer-összetevők okozzák. Ennek a problémának az észlelése esetén rázza ki vagy kefélje ki a ruhadarabokat, vagy használjon folyékony mosószert.
- A mosószereket és adalékokat biztonságos, száraz helyen, gyermekektől távol tartsa.
- Csak kifejezetten háztartási mosógépekhez ajánlott mosószert és adalékokat használjon.
- Vízkő elleni szerek, festék illetve fehérítő használata esetén mindig ellenőrizze, hogy azok mosógépben való használatra megfelelőek-e.
- A vízkőoldók tartalmazhatnak olyan összetevőket, amelyek ártalmasak lehetnek a mosógép egyes alkatrészei számára.

- Ne használjon oldószereket (terpentin, benzin stb.).
- Ne mosson a gépben oldószerral vagy gyúlékony folyadékkal kezelt textilákat.

Adagolás

Kövesse a mosószer csomagolásán található adagolási útmutatót a következők figyelembevételével:

- a szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa;
- a mosótöltet mennyisége;
 - teljes töltet: kövesse a mosószer gyártójának utasításait;
 - féltöltet: a teljes töltethez használt mennyiség 3/4-e;
 - minimális töltet (körülbelül 1 kg): a teljes töltethez használt mennyiség fele;
- a környéken jellemző vízkeménység (erre vonatkozóan a vízműtől kérjen tájékoztatást): a lágy víz kevesebb mosószert igényel, mint a kemény.
- A túl sok mosószer túlzott habképződést és a mosás csökkentett hatékonyságát eredményezheti. Ha a mosógép túl sok habot észlel, megakadályozhatja a centrifugálást.
- A nem elegendő mosószer a következőket eredményezheti: szürke ruhanemű, lerakódások a mosódobban, a kádon és a fűtőelemeken.
- Amikor textilöblítő-koncentrátumot használ, a mosószer-adagolót a "MAX" jelzésig töltsé fel vízzel.
- Nagymértékben sűrített por vagy folyékony mosószer-koncentrátumok használata esetén használja a mosószer csomagolásában található labdát vagy zsákokat, és tegye a mosódobba, ezáltal megelőzhetők a mosószer elosztásával kapcsolatos problémák..

Mosó- és adalékanyagok adagolása

- Mosópor az előmosáshoz és a főmosáshoz
- Mosópor az előmosás nélküli főmosáshoz
- Textilöblítő, legfeljebb a "MAX" jelzésig.
- Folteltávolítók
- Vízlágyítók (4-es vízkeménységi osztály)
- Keményítő (előzetesen vízben feloldva; maximum 100 ml)

Az adagolás során ne lépje túl a "MAX" szintet az  por alakú mosószer, az  folyékony mosószer és az  öblítőszer jelek esetében.

Hideg és 40°C közötti hőmérsékletű, előmosás nélküli programoknál ajánlott a folyékony mosószer



Klór tartalmú fehérítő használata

- Mossa ki a ruhaneműt a kívánt programmal (Pamut, Műszál), adagoljon be megfelelő mennyiségű klór tartalmú fehérítőszer az ÖBLÍTŐSZER rekeszébe (gondosan zárja le a fedelet).
- A program vége után azonnal indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot, hogy megszüntesse az esetleges megmaradt fehérítő szagát; ha kívánja, öblítőszer is használhat.
- Soha ne tegyen egyszerre klór tartalmú fehérítőszer és öblítőszer az öblítőszeres rekeszbe.

Keményítőpor használata

Ha keményítőport kíván használni, a következők szerint járjon el:

- Mossa ki a ruhaneműt a kívánt mosóprogrammal.
- Készítse el a keményítőoldatot a keményítő gyártója által adott útmutatásnak megfelelően.
- Öntse az elkészített keményítőoldatot (maximum 100 ml) a mosószer-adagoló öblítőszeres rekeszébe.
- Zárja le a fedelet, és indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot.

A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA/ A VISSZAMARADT VÍZ LEERESZTÉSE

A mosógép öntisztító szivattyúval van felszerelve. A szűrő visszatartja az olyan tárgyakat, mint a gombok, pénzérmék, biztonsági tűk stb., amelyek a ruhaneműben maradtak.

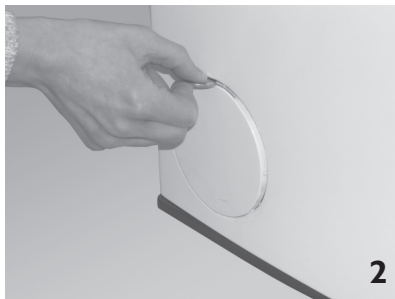
Javasoljuk, hogy rendszeresen, évente legalább kétszer-háromszor ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt.

Különösen:

- Ha a készülék nem megfelelően ereszti le a vizet, vagy ha kihagyja a centrifugálási ciklus végrehajtását.
- A "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény világít.
FONTOS: a víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt.

A visszamaradt vizet le kell eresztetni a készülék szállítása előtt is.

1. Húzza ki a mosógép hálózati dugaszát.
2. Egy pénzérmével nyissa ki a szűrő fedelét.
3. Helyezzen egy tálat a szűrő alá.
4. Forgassa a szűrőt lassan az óramutatók járásával ellentétes irányban, amíg a markolat vízszintes helyzetbe nem kerül; ne vegye még ki a szűrőt.
5. Várja meg, amíg a víz kifolyik.
6. Most teljesen csavarja ki a szűrőt, és vegye ki.
7. Tisztítsa meg a szűrőt és a szűrőkamrát.
8. Ellenőrizze, hogy a szivattyú lapátkerekét (a szűrő mögötti foglalatban) semmi nem akadályozza.
9. Helyezze vissza a szűrőt, és csavarja teljesen be az óramutató járásával megegyező irányban ütközésig (amíg a markolat vízszintes helyzetbe nem kerül).
10. Öntsön kb. egy liter vizet a mosógépbe a mosódobon keresztül, és ellenőrizze, hogy nem szivárog-e víz a szűrőből.
11. Zárja vissza a szűrő fedelét.
12. Csatlakoztassa ismét a mosógép hálózati dugaszát.



ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mindig húzza ki a mosógépet, mielőtt bármilyen karbantartási.

Mosószer-adagoló

Rendszeresen, évente legalább háromszor-négyszer tisztítsa ki a mosószer-adagolót, hogy megelőzze mosószer-lerakódások kialakulását:

1. Nyomja be az adagoló oldalain lévő gombokat.
2. Húzza az adagolót maga felé, és vegye ki.
Kis mennyiségű víz maradhat az adagolóban.
Tanácsos, hogy az adagolót álló helyzetben tartsa.
3. Folyó víz alatt mossa le az adagolót. Eltávolíthatja az adagolóban lévő szifonkupakokat is tisztítás céljából.
4. Helyezze vissza a szifonkupakokat az adagolóba (ha kivette).
Ügyeljen arra, hogy a helyükre ugorjanak.
5. Helyezze vissza az adagolót úgy, hogy az alsó bütyköket a fedélén lévő furatokba illeszti, és elfordítja, amíg a felső gombok nem zárnak.

Megjegyzés: ügyeljen arra, hogy a mosószer-adagolót megfelelően helyezze vissza.



Vízbevezető tömlő szűrője

Rendszeresen (évente legalább kétszer-háromszor) ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt.

1. Húzza ki a mosógép hálózati dugaszát.
2. Zárja el a csapot.
3. Csavarja le a tömlőt a csapról.
4. Anélkül, hogy szétszerelné, gondosan tisztítsa meg a tömlő végén lévő szűrőt, pl. egy fogkefével.
Megjegyzés: ne merítse vízbe a tömlőt.
5. Kézzel csavarja vissza a rugalmas tömlőt a csapra.
Ne használjon fogót (esetleg összenyomhatja a csatlakozót).
6. Nyissa ki a csapot, és ellenőrizze, hogy a csatlakozások nem szivárognak-e.
7. Csatlakoztassa ismét a mosógépet az elektromos hálózathoz.

Vízbevezető tömlő (tömlők) (A, B és C ábra- a modelltől függően)

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlőn nincsenek-e repedések vagy törések, és szükség esetén cserélje ki egy ugyanolyan típusúval, amely a vevőszolgálatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető.

Abban az esetben, hogy a mosógépe vízbevezető tömlője megegyezik a „A” ábrán feltüntetett típussal és a készülék nem tölt be vizet, ellenőrizze a biztonsági szelepet. Ha a szelep pirosra változott, az azt jelenti, hogy a tömlő vízelállítási biztonsági funkciója aktiválva lett, a tömlőt szükséges egy újra cserélni, amely a vevőszolgálatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető. A befolyócső lecsavarásánál („A” ábra) meg kell nyomni a biztonsági szelepet.

Ha a vízbevezető tömlő átlátszó tömlőbevonattal rendelkezik („B” ábra), rendszeresen ellenőrizze az átlátszó bevonat színét. Ha a bevonat kezd sötétedni, ez azt jelzi, hogy a tömlőn szivárgás lehet, és ki kell cserélni. Forduljon a vevőszolgálati csoporthoz vagy a szakkereskedőhöz a csere tömlő beszerzése érdekében.



A készülék külső felülete és a kezelőlap

- Puha, nedves ruhával törölje le.
- Amennyiben ez szükséges, használjon szappanos vizet vagy gyengéd semleges tisztítószer (ne használjon hígítószerkeket, koptató hatású szereket tartalmazó tisztítószerkeket vagy univerzális tisztítószerkeket – megsérthetik a felületet).

A készülék belseje

- Minden mosás után hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.
- Ha soha nem mos 95 °C-on vagy csak nagyon ritkán, javasoljuk, hogy alkalmanként futtasson le egy 95 °C programot mosnivaló nélkül, csupán kismennyiségű mosószert betöltve, hogy a készülék belsejét tisztán tartsa.

Fedéltömítés

- Rendszeresen ellenőrizze a fedéltömítés állapotát, és időről időre nedves ruhával tisztítsa meg.

Vízbevezető tömlő(k)

- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a tömlőn nincsenek-e repedések vagy törések. Szükség esetén cserélje ki.

Szűrő)

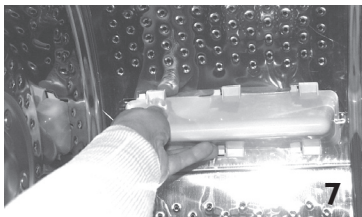
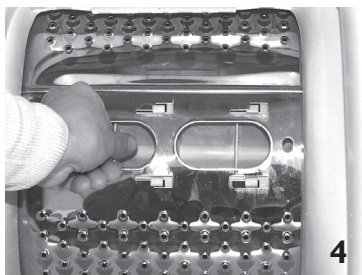
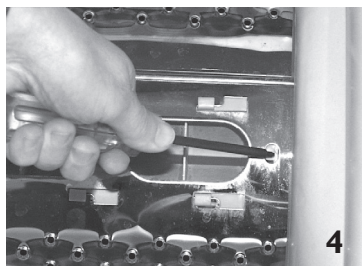
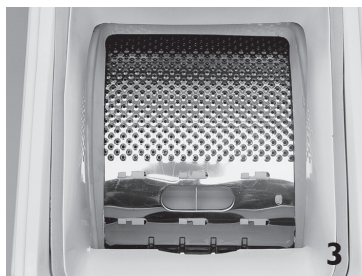
- A szűrőt rendszeresen, évente legalább 3-4-szer ellenőrizze és tisztítsa meg (lásd "A szűrő tisztítása/ A visszamaradt víz leeresztése").

Ne használjon gyúlékony anyagokat a készülék tisztítására.

A mosódob és az üst közé beesett tárgyak kiszedése

Ha véletlenül valamilyen tárgy beesik a mosódob és az üst közé, a kivethető doblapátok segítségével ki tudja azt venni:

1. Húzza ki a mosógép hálózati dugaszát.
2. Vegyi ki a ruhaneműt a dobból.
3. Zárja le a mosódob ajtószárnyait, és forgassa el a dobot félfordulattal.
4. Csavarhúzó segítségével nyomja meg a műanyag végződést, miközben a lapátot balról jobbra csúsztatja.
5. A lapát beleesik a dobba.
6. Nyissa fel a dobot: a mosódobon keletkezett nyíláson keresztül ki tudja venni a tárgyat.
7. A dob belsejében helyezze vissza a lapátot: Igazítsa a műanyag pecket a mosódob jobb oldalán lévő lyuk fölé.
8. Ezután csúsztassa a műanyag lapátot jobbról balra, amíg a helyére nem pattan.
9. Zárja le ismét a mosódob ajtószárnyait, és forgassa el a dobot félfordulattal, és ellenőrizze a lapát elhelyezkedését az összes rögzítési ponton.
10. Csatlakoztassa ismét a mosógépet az elektromos hálózathoz.



HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és lehetővé teszik, hogy Ön megfelelően reagáljon. Az észlelt hibák gyakran olyan aprók, hogy percek alatt kiküszöbölhetők.

Probléma	Okok - Megoldások - Tippek
A készülék nem indul el, egyik jelzőlámpa sem világít	- A dugasz nincs rendesen bedugva az aljzatba. - Az aljzat vagy a biztosíték nem működik megfelelően (használgjon egy lámpát vagy hasonló készüléket az ellenőrzéshez).
A készülék nem indul el, bár a "Start (Szünet)" gombot megnyomta	- A fedél nincs megfelelően bezárva. - A "Gombok zárolása" funkció  aktiválva van (ha van a modellen). A gombok zárolásának feloldásához nyomja meg egyszerre a hőmérséklet és a centrifugálási sebesség gombokat, és tartsa őket lenyomva legalább 3 másodpercig. A kijelzőről eltűnik a kulcs szimbólum, és a program indítható.
A készülék program közben leáll, és a "Start (Szünet)" jelzőfény villog	- Az "Öblítőstop" opció aktiválva van (ha rendelkezésre áll a modellen), és a programsorrend jelzésén az  (Öblítőstop) jelzőfény felgyullad. A "Start (Szünet)" gomb megnyomásával vagy a "Vízleeresztés" program kiválasztásával és elindításával fejezze be az "Öblítőstop" programot. - A programot módosították - válassza ki újra a kívánt programot, és nyomja meg a "Start (Szünet)" gombot - A programot megszakították, és véletlenül felnyitották a fedelet - zárja le a fedelet, és a "Start (Szünet)" gomb megnyomásával indítsa újra a programot. - A készülék biztonsági rendszere működésbe lépett (lásd "A hibajelző lámpák leírása"). - A vízcsapot nem nyitották ki, vagy a vízbevezető meg van törve (a "Vízcsap zárva" jelzőfény felgyullad).
A mosószer-adagolóban a mosás végén mosószer-/adalékmaradék található.	- A mosószer-adagoló nincs megfelelően beszerelve, vagy a mosószer-adagoló el van tömődve (lásd "Ápolás és karbantartás"). - A vízbevezető tömlőben lévő szűrő el van tömődve (lásd "Ápolás és karbantartás").
A készülék centrifugálás alatt remeg	- A mosógép nincs vízszintbe állítva; a lábak nincsenek megfelelően beállítva (lásd "Üzembe helyezés"). - Nincs eltávolítva a rögzítőpánt; a mosógép használatba vétele előtt a rögzítőpántot el kell távolítani.
Az utolsó centrifugálás nem elég hatékony	A készülék olyan rendszerrel rendelkezik, amely érzékeli és korrigálja az egyensúlyhiányt. Ha nehéz egyedi ruhadarabok vannak betöltve (pl. fűrdőköpeny), lehetséges, hogy ez a rendszer automatikusan csökkenti a centrifugálási sebességet, vagy teljesen meg is szakítja a centrifugálási ciklust a mosógép védelme érdekében. - A nehéz darabok megakadályozzák a centrifugálást; tegyen be kisebb ruhadarabokat, és ismételje meg a centrifugálási ciklust. - A túlzott habképződés megakadályozza a centrifugálást. válassza ki és indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot. Kerülje a túlzott mosószerhasználatot (lásd "Mosószer és adalékok"). - A "Módosítható centrifugálás" gomb (ha van a mosógépen) egy alacsony centrifugálási sebességre van állítva, vagy a "Nincs centrifugálás" opció (ha van a mosógépen) aktiválva van.
A program időtartama sokkal hosszabb vagy rövidebb, mint az a program táblázatban vagy a kijelzőn (ha rendelkezésre áll) szerepel	Ez a mosógép normális tulajdonságai közé tartozik, hogy idomul olyan tényezőkhoz, amelyek kihatnak a program időtartamának hosszára, pld.: túlzott habképződés, ruhanemű egyenlőtlen elosztása túlzottan nehéz ruhanemű miatt, hosszabb vízmelegítés a befolyó víz nagyon alacsony hőmérséklete miatt, stb..... Ezen felül a mosógép érzékelő rendszere a mosási ciklus időtartamát a ruhanemű mennyiségéhez idomítja. Ezen tényezők alapján a program közben ártértekelődik a program időtartama és ha ez szükséges, ezt a gép aktualizálja; a kijelzőn (ha rendelkezésre áll) az időtartam módosítása közben egy rajz jelenik meg. Kis mennyiségű ruhanemű mosása esetén a program táblázatban megjelölt időtartam 50% is rövidebb lehet.

A hibajelző lámpák leírása

Kigyullad a hibajelző lámpa	Leírás - Okok - Megoldások
“Vízcsap zárva” 	Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. A “Start (Szünet)” jelzőfény villog. Ellenőrizze a következőket: • Teljesen nyitva van-e a vízcsap, és a víznyomás megfelelő mértékű-e. • A vízbevezető tömlő nincs-e megcsavarodva. • A vízbevezető tömlő szitaszűrője nincsenek-e eltömődve (lásd “Ápolás és karbantartás”). • A víztömlő nincs-e befagyva. • A vízbevezető tömlőn lévő biztonsági szelep figyelőablaka piros (feltéve, hogy a készülék az “A” képen látható vízbevezető tömlővel rendelkezi - lásd az előző “Ápolás és karbantartás” c. fejezetet); cserélje ki a tömlőt egy ugyanolyan típusú újjal, ami a vevőszolgálatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető. Miután a problémát megoldotta, indítsa újra a programot a “Start (Szünet)” gomb megnyomásával. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd a következő fejezetet).
“Tisztítsa meg a szivattyút” 	A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. A készülék a megfelelő programlépésben leáll; válassza le a hálózatról, és ellenőrizze a következőket: • A vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva. • A szivattyú vagy a szűrő nincs-e eltömődve (lásd “A szűrő tisztítása/ A visszamaradt víz leeresztése”; a víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt). • A vízleeresztő tömlő nincs-e befagyva. Miután a problémát megoldotta, válassza ki és indítsa el a “Vízleeresztés” programot, vagy tartsa nyomva a “Nullázás” gombot legalább 3 másodpercig; ezután indítsa el újra a kívánt programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd a következő fejezetet).

Kigyullad a hibajelző lámpa	Jelzés a kijelzőn (ha van a készüléken)	Leírás - Okok - Megoldások
"Szerviz" 	"bdd" (amennyiben a mosógépen nincs kijelző: a programsorrend-jelző összes jelzőfénye felgyullad)	A készülék program közben leáll. "A dob ajtószármái nyitva" (A dob ajtószármái nem lettek megfelelően bezárva). Tartsa lenyomva a "Nullázás" gombot  legalább 3 másodpercig, és várjon amíg az "Ajtó nyitva"  jelzőfény felgyullad. Nyissa fel a fedelet, és zárja be a mosódob ajtószármáit, majd válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot. Ha a hiba továbbra is fennáll, értesítse a vevőszolgálatot.
	"F02"-től "F35"-ig (az "F09" kivételével)	"Elektromos modul hibája" Válassza ki és indítsa el a "Vízleeresztés" programot, vagy tartsa nyomva a "Nullázás" gombot  legalább 3 másodpercig.
	"F09"	"A vízszint túl magas" (program törlése vagy hibás működés után). Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be, válassza ki a "Vízleeresztés" programot, és indítsa el 15 másodpercen belül.
	"FA"	"Aquastop hiba" Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot. Döntse a készüléket óvatosan előre, hogy az összegyűlt víz kifolyjon az aljából. Majd: - Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz. - Nyissa ki a vízcsapot (ha a víz azonnal áramlik a készülékbe anélkül, hogy az elindulna, meghibásodás történt; zárja el a vízcsapot, és értesítse a Vevőszolgálatot). - Válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot.
	"Fod"	"Túlzott habképződés" A túlzott habképződés megszakította a mosóprogramot. - Válassza ki és indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot . - Ezután, válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot, kevesebb mosószert használva. Ha a hiba továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról, zárja el a vízcsapot, és forduljon a vevőszolgálathoz (lásd a következő fejezetet).

Ha a mosógép nem rendelkezik a időkijelzővel, ellenőrizze, hogy a fentebb leírt helyzetek melyike lehet a hiba eredete, és kövesse a megfelelő utasításokat.

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálatot hívná:

1. Próbálja meg megoldani a problémát (lásd "Hibaelhárítási útmutató").
2. A program újraindításával ellenőrizze, hátha a probléma magától megoldódott.
3. Ha a készülék továbbra sem működik megfelelően, hívja fel a vevőszolgálatot.

Adja meg a következő adatokat:

- A meghibásodás jellege.
- A mosógép pontos típusa.
- A szervizkód (a SERVICE szó után álló szám).

SERVICE 0000 000 00000



A szervizmatrica a szűrő fedelén vagy a készülék hátlapján található.

- Az Ön teljes címe.
 - Az Ön telefonszáma és körzetszáma.
- Elsőként annak a kereskedőnek a vevőszolgálatához forduljon, aki a mosógépet kiszállította Önnek.

SZÁLLÍTÁS ÉS KEZELÉS

1. Húzza ki a mosógép hálózati dugaszát.
2. Zárja el a csapot.
3. Szerelje le a vízbevezető és a vízleeresztő tömlőket.
4. Eressze le a mosógépből és a tömlőkből a visszamaradt vizet (lásd "A szűrő tisztítása/ A visszamaradt víz leeresztése").
Az esetleges balesetek elkerülése érdekében várjon, amíg a víz megfelelően lehűl.
5. A mozgatás megkönnyítéséhez, húzza ki meg az elülső oldal alján lévő fogantyút (ha rendelkezésre áll ennél a modellnél) egy kissé kézzel, majd a lábbal húzza ki ütközésig. Ezután nyomja vissza a fogantyút az eredeti stabil helyzetbe.
6. Szállításhoz szerelje be a rögzítőpántot.
7. A mosógépet álló helyzetben szállítsa.

FONTOS: ne használja a mosógépet, amikor a fogantyú ki van húzva.

